

INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR CABLES TO BE OBSERVED. SEE DOCUMENT :  
 EINBAUHINWEISE FUER KABEL SIND ZU BEACHTEN. SIEHE DOKUMENT : 449 000 000 0 / 011  
 IL FAUT OBSERVER LES INDICATIONS POUR L'INSTALLATION DES CABLES. VOIR DOCUMENT :  
 SONO DA OSSERVARE GLI INDICAZIONI DI MONTAGGIO DEI CAVI. VEDERE DOCUMENTO :

THERMAL RANGE OF APPLICATION :  
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40 °C....+80 °C  
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:  
 CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE :

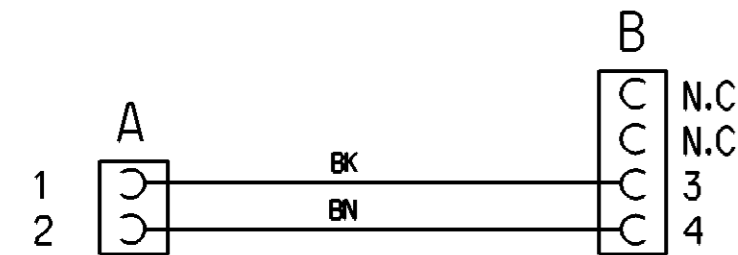
MOUNTED CABLE RESISTANT TO : AIR, WATER, MINERAL OIL, DIESEL OIL, SALT SPRAY  
 MONTIERTES KABEL BESTAENDIG GEGEN: LUFT, WASSER, MINERALOEL, DIESEL OEL, SALZSPRUEHNEBEL  
 CABLE MONTÉ RESISTANT A : AIR, EAU, HUILE MINERALE, GASOIL, BROUILLARD SALIN  
 CAVO MONTATO RESISTENTE A : ARIA, AQUA, OLIO MINERALE, GASOLIO, NEBBIA SALINA

DEGREE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH PLUG) :  
 SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT STECKER) : A: IP 68 / IP 69 K  
 DEGRE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC FICHE): B: IP 6K 6K / IP 6K 9K  
 GRADO DI PROTEZIONE (IN RELAZIONE CON SPINA) : ISO 20653 (en)

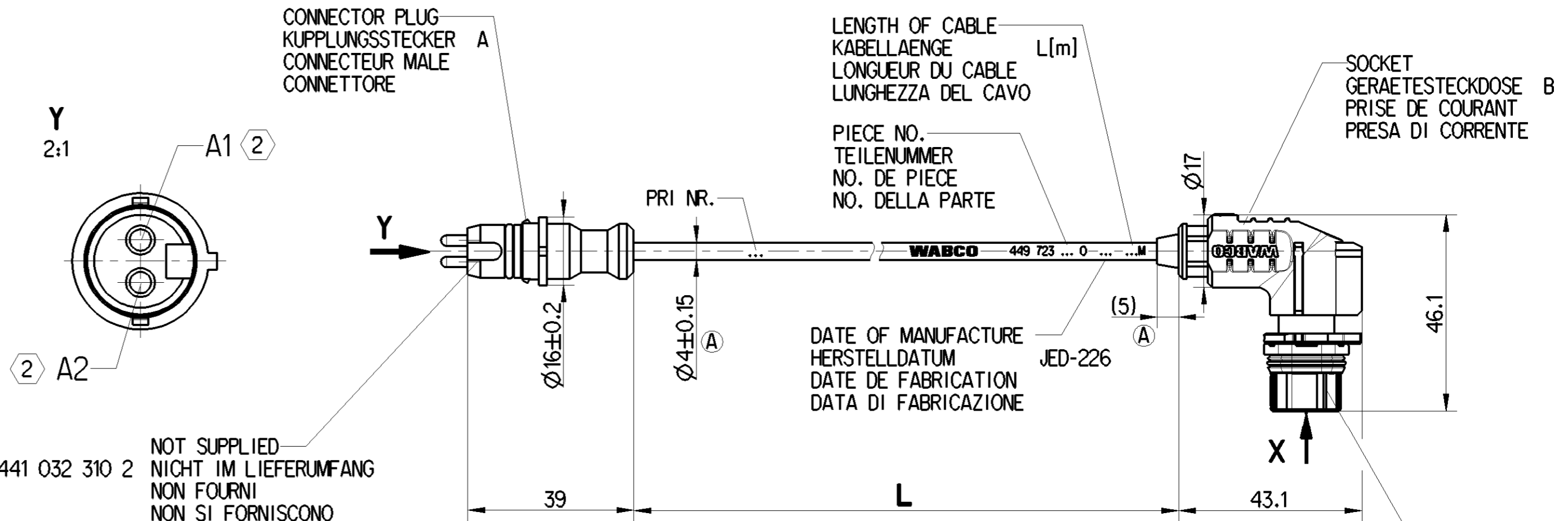
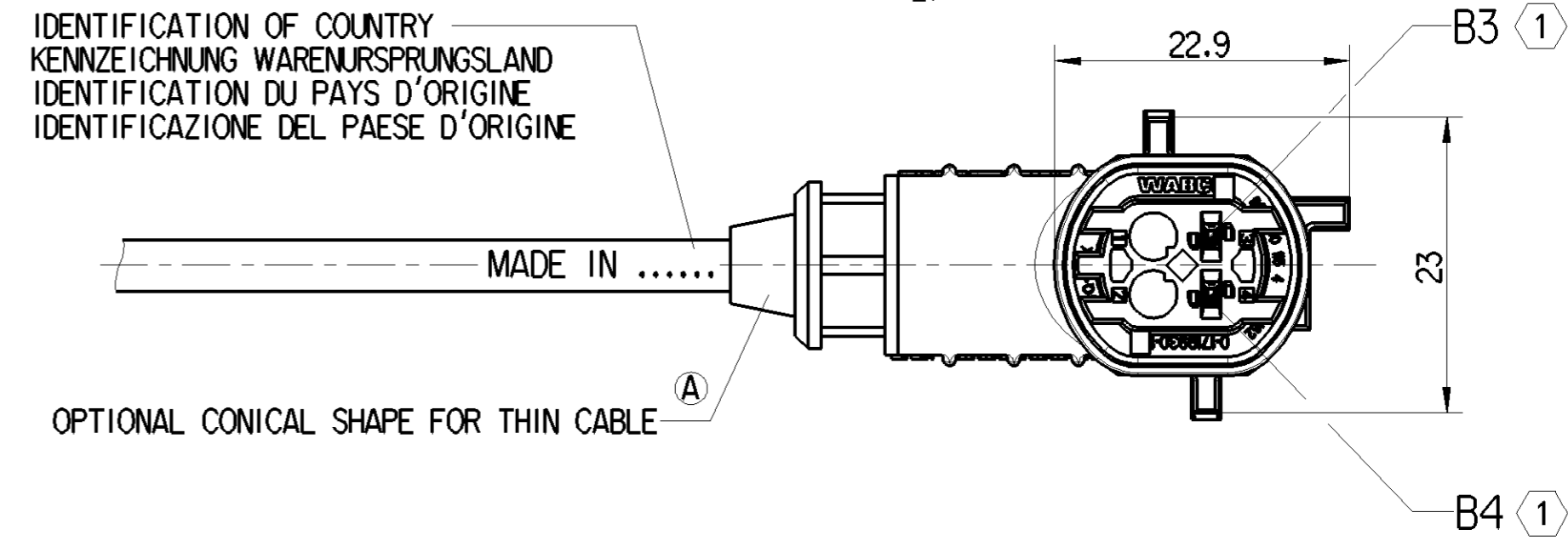
CABLE SHEATH:  
 KABELMANTEL: PUR  
 GAINE DU CÂBLE:  
 GUAINA CAVO:

SURFACE PROTECTION : Sn ①  
 OBERFLAECHENSCHUTZ :  
 PROTECTION DE SURFACE: Ag ②  
 PROTEZIONE SUPERFICI :

FIELD OF APPLICATION : TRAILER  
 EINSATZBEREICH : ANHAENGER  
 DOMAINE D'APPLICATION: REMORQUE  
 CAMPO DI APPLICAZIONE: RIMORCHIO



MATING COMPONENT:  
 GEGENSTUECK: 441 032 310 2  
 PENDANT: NOT SUPPLIED  
 PEZZO CORRISPONDENTE: NICHT IM LIEFERUMFANG  
 NON FORNITI  
 NON SI FORNISCONO



MATING DEVICE CONNECTION : WABCO EBS TRAILER MODULATOR  
 PASSENDER GERAETEANSCHLUSS : WABCO EBS-ANHAENGERMODULATOR  
 CONNEXION CORRESPONDANTE D'APPAREIL : MODULATEUR REMORQUE WABCO EBS  
 CONNESSIONE CORRISPONDENTE DI APPARECCHIO : MODULATORE RIMORCHIO WABCO EBS

INSTALLATION INSTRUCTIONS AND FOR FURTHER TECHNICAL DATA SEE : 480 102 089 0 / 053  
 MONTAGEHINWEIS UND WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE : 400 200 220 0 / 035  
 INDICATION POUR L'INSTALLATION ET POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR :  
 INDICAZIONE DI MONTAGGIO E PER ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE :

CHAMBER IN: KAMMER IN: CHAMBRE EN: CAMERA IN:	CABLE KABEL CABLE CAVO	WIRE COLOUR ADER FARBE FIL COLEURE FILO COLORE	CHAMBER IN: KAMMER IN: CHAMBRE EN: CAMERA IN:	CODE OF LENGTH LAENGCODIERUNG CODE DE LA LONGUEUR CODICE DEL LUNGHEZZA
NOT CONNECTED NICHT BELEGT NE PAS CONNECTE(E) NON COLLEGATO(TA)			1	PART NO TEILE NR. NO DE PIECE CODICE 449 723 □ □, □ 0
NOT CONNECTED NICHT BELEGT NE PAS CONNECTE(E) NON COLLEGATO(TA)			2	EXAMPLE BEISPIEL EXEMPLE ESEMPIO L = _3_m 449 723 Q30 0
1	0.35mm <sup>2</sup> ①	BLACK SCHWARZ NOIR NERO	3	MIN/MAX LENGTH MIN/MAX LAENGE MIN/MAX LONUEUR MIN/MAX LUNGHEZZA L <sub>min</sub> = 0.2m L <sub>max</sub> = 20m
2	0.35mm <sup>2</sup> ①	BROWN BRAUN BRUN BRUNO	4	TOLERANCES TOLERANZEN TOLERANCES TOLERANZA L ≤ 10m ±0.050m L > 10m ±0.075m

General Specification: JED-334-1, Size ISO 14405 LP		Copyright WABCO®		<b>WABCO</b>	
Further Technical Data:		Date	Signature	CABLE WITH SOCKET KABEL MIT GERAETESTECKDOSE CABLE AVEC PRISE DE COURANT CAVO CON PRESA DI CORRENTE	
Doc. Code:	Sheet: To	2021-03-08	Rakucki	449 723 000 0	
General Tolerances JED-261		Checked	Drosner	053 ML 1/1	
Range of Nominal Dimensions ( ± mm)		Expert		Date of first issue: 2006-12-13	
Class 1)	≤ 50 > 50 ≤ 180 > 180 ≤ 400 > 400	Mass	Scale	Doc.Code Language Sheet	
Fine	±0.10 ±0.15 ±0.20 ±0.30	/ kg	1:1	505697 5x A 6930_WH 884 057 829 0	
Medium	±0.20 ±0.30 ±0.40 ±0.50	Size	2:1	ECN-No. Revision Techn. Resp. Replacement for	
Coarse	±0.30 ±0.50 ±0.75 ±1.00	Size	CAD System	505697 5x A 6930_WH 884 057 829 0	
Tapped Holes acc. JED-152		A 2 CREO		100mm	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked					